



La Serena, 28 de Abril de 2016  
SCRDA-IF-4038/16

Señor  
Ricardo Herrera Sanhueza  
Inspector Fiscal  
Concesión Ruta 5 Norte  
Tramo: La Serena - Vallenar  
Presente

ANT.: Carta SCRDA-IF-4030/16 del 26.04.16

REF.: Autorización Sanitaria de  
Funcionamiento Instalaciones 4ª  
Región - Tramo 1

INCL.: Resoluciones Seremi Salud Región de  
Coquimbo Nª 155, 156, 157, 158, 159, 160,  
161 y 162

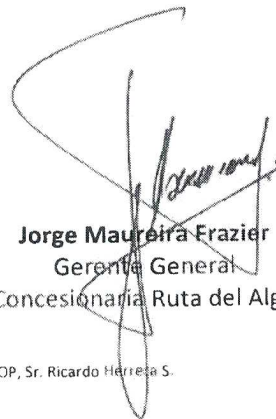
De nuestra consideración:

Complementando nuestra carta SCRDA-IF-4030/16, adjunto hago llegar a Ud, las Resoluciones de Seremi Salud Región de Coquimbo, que autorizan funcionamiento de Sistema sanitario de los edificios, según detallo a continuación:

- Res Nª 155 (28.04.16) : Sistema Abastecimiento Agua Potable Plaza Pesaje Oriente.
- Res Nª 156 (28.04.16) : Sistema Alcantarillado Plaza de Pesaje Oriente.
- Res Nª 157 (28.04.16) : Sistema Abastecimiento Agua Potable Area de Control.
- Res Nª 158 (28.04.16): Sistema Alcantarillado Area de Control
- Res Nª 159 (28.04.16) : Sistema Abastecimiento Agua Potable Edificio Inspección Fiscal y Peaje
- Res Nª 160 (28.04.16) : Sistema Alcantarillado Edificio Inspección Fiscal y Peaje.
- Res Nª 161 (28.04.16) : Sistema Abastecimiento Agua Potable Plaza Pesaje Poniente
- Res Nª 162 (28.04.16) : Sistema Alcantarillado Plaza Pesaje Poniente

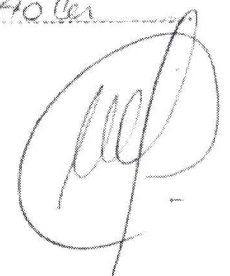
Lo anterior para su conocimiento, registro de cumplimiento y reportar a Comisión PSP en lo que sea pertinente.

Sin otro particular, le saluda atentamente a Ud.,

  
Jorge Maureira Frazier  
Gerente General

Sociedad Concesionaria Ruta del Algarrobo S.A.

CONCESIÓN RUTA 5 - NORTE  
TRAMO LA SERENA - VALLENAR  
RECEPCIONADO  
Inspección Fiscal  
Fecha 29 / 04 / 2016  
Hora 10:40 Cer



JMF/

DISTRIBUCION

- Sr. Inspector Fiscal de Construcción MOP – CCOP, Sr. Ricardo Herrera S.
  - Sacyr Chile S.A.
  - SAOPSE
  - Archivo
- Nº

Carta "SCRDA-IF-4038/16"; Página 1

Av. Isidora Goyenechea 2800, Piso 24, Oficina 2401 - Edificio Titanium - Las Condes. Fono: (56-22) 3556334  
Ruta 5 Norte Km 481.100, La Serena. Fono (56-51): 2 672800

www.sacyr.com



EXENTA N° 155 /

LA SERENA, 28 de Abril de 2016.

**VISTOS:** Lo dispuesto en el Código Sanitario, D.F.L. N° 725/68; El Decreto Supremo N° 50/2002, Reglamento de instalaciones domiciliarias de Agua Potable y Alcantarillado; Decreto Supremo N° 735 de 1969; sobre Reglamento de los Servicios de Agua destinados al consumo humano; Decreto Supremo N° 131 de 2006 que modifica el Decreto Supremo N° 735 de 1969; Decreto Supremo N° 594 de 1999, Reglamento sobre las condiciones sanitarias y ambientes básicas en los lugares de trabajo; D.F.L. N° 1/2005 del Ministerio de Salud; Decreto Supremo N° 53/2015 de Ministerio de Salud; Resolución N° 1.600 del 2008 de la Contraloría General de la República; Resoluciones Exentas N° 3613/2014 y N° 3698/2014, ambas de la SEREMI de Salud Región de Coquimbo; y

**CONSIDERANDO:**

- 1.- Resolución Exenta N° 1945 de fecha 22-04-2016 que aprueba proyecto.
- 2.- La Solicitud de puesta en servicio de fecha 26-04-2016.
- 3.- Informe de Ensayo Microbiológico N° 2-2016-1144 de fecha 28-04-2016.
- 4.- Lo informado por la Oficina Comunal La Serena, en acta de inspección del 26-04-2016, dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN**

**AUTORIZASE el funcionamiento** de Sistema de Abastecimiento de Agua Potable mediante camión aljibe, para servir a las instalaciones de Plaza de Pesaje Oriente, (contempla caseta de control y caseta de carabineros), correspondiente a un total de 12 personas, a fin de que sea construido en Ruta 5 Norte, km. 481.4, Comuna de La Serena, Provincia de Elqui, Región de Coquimbo, de propiedad de **SOCIEDAD CONCESIONARIA RUTA DEL ALGARROBO S.A., R.U.T. N° 76.213.076-9.**

El incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la materia, será sancionado de conformidad a las normas contenidas en el Libro X, Título III, del Código Sanitario.

**NOTIFÍQUESE**

“Por orden del Secretario Regional Ministerial de Salud”



TBL/daa

**DISTRIBUCION:**

- Interesado
- I. Municipalidad de La Serena
- Oficina Comunal La Serena

SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO  
Almagro N° 209, La Serena 51-2331341 51-2331342  
seremisalud4@redsalud.gov.cl



EXENTA N° 156 /

LA SERENA, 28 de Abril de 2016.

**VISTOS:** Lo dispuesto en el Código Sanitario, D.F.L. N° 725/68; El Decreto Supremo N°236 de 1926; sobre Reglamento General de Alcantarillados Particulares; El Decreto Supremo N°594 de 1999; Reglamento sobre las condiciones sanitarias y ambientes básicas en los lugares de trabajo; D.F.L. N° 1/2005 del Ministerio de Salud; Decreto Supremo N° 53/2015, Ministerio de Salud; Resolución N° 1.600 del 2008 de la Contraloría General de la República; Resoluciones Exentas N° 3613/2014 y N° 3698/2014, ambas de la SEREMI de Salud Región de Coquimbo; y

**CONSIDERANDO:**

- 1.- La Resolución Exenta N° 1907 de fecha 21-04-2015 que aprueba proyecto de alcantarillado.
- 2.- La Solicitud de puesta en servicio del sistema, recibida el 26-04-2016.
- 3.- Lo informado por la Oficina Comunal La Serena, en ficha de inspección del 26-04-2016, dicto la siguiente:

**RESOLUCION**

**AUTORIZASE** el funcionamiento del Sistema de Alcantarillado Particular, consistente en una Planta de Tratamiento de Aguas Servidas del tipo Lodos Activados, modalidad de Aireación Extendida, Marca MATRIPLAST 6200 lts., para servir a las instalaciones de Planta de Pasaje Oriente (contempla caseta de control y caseta de carabineros) correspondiente a un total de 12 personas, ubicado en Ruta 5 Norte, km. 481.4, Comuna de La Serena, Provincia de Elqui, Región de Coquimbo, de propiedad de **SOCIEDAD CONCESIONARIA RUTA DEL ALGARROBO S.A., R.U.T. N° 76.213.076-9.**

**ESTABLECESE** que el funcionamiento y mantención del sistema será de exclusiva responsabilidad del propietario, del proyectista y del contratista que ejecutó la obra y no deberán constituir bajo ninguna circunstancia una molestia o riesgo ya sea para la salud pública como para terceros.

**ESTABLECESE** que las especificaciones técnicas del sistema deberán garantizar la depuración de las aguas tratadas, dando cumplimiento al artículo 12 del Reglamento antes mencionado.

El incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la materia, será sancionado de conformidad a las normas contenidas en el Libro X, Título III, del Código Sanitario.

**NOTIFÍQUESE**

"Por orden del Secretario Regional Ministerial de Salud"



ING. TOMÁS BALAGUER LIRA  
ENCARGADO OFICINA COMUNAL LA SERENA  
SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO

TBL/daa.

**DISTRIBUCION:**

- Interesado
- I. Municipalidad de La Serena
- Oficina Comunal La Serena

SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO  
Almagro N° 209, La Serena 51-2331341 51-2331342  
seremisalud4@redsalud.gov.cl



EXENTA N° 157 I

LA SERENA, 28 de Abril de 2016.

**VISTOS:** Lo dispuesto en el Código Sanitario, D.F.L. N° 725/68; El Decreto Supremo N° 50/2002, Reglamento de instalaciones domiciliarias de Agua Potable y Alcantarillado; Decreto Supremo N° 735 de 1969; sobre Reglamento de los Servicios de Agua destinados al consumo humano; Decreto Supremo N° 131 de 2006 que modifica el Decreto Supremo N° 735 de 1969; Decreto Supremo N° 594 de 1999, Reglamento sobre las condiciones sanitarias y ambientes básicas en los lugares de trabajo; D.F.L. N° 1/2005 del Ministerio de Salud; Decreto Supremo N° 53/2015 de Ministerio de Salud; Resolución N° 1.600 del 2008 de la Contraloría General de la República; Resoluciones Exentas N° 3613/2014 y N° 3698/2014, ambas de la SEREMI de Salud Región de Coquimbo; y

**CONSIDERANDO:**

- 1.- Resolución Exenta N° 1946 de fecha 22-04-2016 que aprueba proyecto.
- 2.- La Solicitud de puesta en servicio de fecha 22-04-2016.
- 3.- Informe de Ensayo Microbiológico N° 2-2016-1140 de fecha 28-04-2016.
- 4.- Lo informado por la Oficina Comunal La Serena, en acta de inspección del 26-04-2016, dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN**

**AUTORIZASE el funcionamiento de Sistema de Abastecimiento de Agua Potable mediante camión aljibe, para servir a las instalaciones de Área de Control, correspondiente a un total de 20 personas, ubicado en Ruta 5 Norte, km. 540, Comuna de La Higuera, Provincia de Elqui, Región de Coquimbo, de propiedad de SOCIEDAD CONCESIONARIA RUTA DEL ALGARROBO S.A., R.U.T. N° 76.213.076-9.**

El incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la materia, será sancionado de conformidad a las normas contenidas en el Libro X, Título III, del Código Sanitario.

**NOTIFÍQUESE**

"Por orden del Secretario Regional Ministerial de Salud"

MINISTERIO DE SALUD  
ENCARGADO  
OFICINA COMUNAL  
DE LA SERENA  
ING. TOMÁS BALAGUER LIRA  
ENCARGADO OFICINA COMUNAL LA SERENA  
SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO

TBL/daa

**DISTRIBUCION:**

- Interesado
- I. Municipalidad de La Higuera
- Oficina Comunal La Serena

SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO  
Almagro N° 209, La Serena 51-2331341 51-2331342  
seremisalud4@redsalud.gov.cl



EXENTA N° 158 /

LA SERENA, 28 de Abril de 2016.

**VISTOS:** Lo dispuesto en el Código Sanitario, D.F.L. N° 725/68; El Decreto Supremo N°236 de 1926; sobre Reglamento General de Alcantarillados Particulares; El Decreto Supremo N°594 de 1999; Reglamento sobre las condiciones sanitarias y ambientes básicas en los lugares de trabajo; D.F.L. N° 1/2005 del Ministerio de Salud; Decreto Supremo N° 53/2015, Ministerio de Salud; Resolución N° 1.600 del 2008 de la Contraloría General de la República; Resoluciones Exentas N° 3613/2014 y N° 3698/2014, ambas de la SEREMI de Salud Región de Coquimbo; y

**CONSIDERANDO:**

- 1.- La Resolución Exenta N° 1850 de fecha 20-04-2015 que aprueba proyecto de alcantarillado.
- 2.- La Solicitud de puesta en servicio del sistema, recibida el 26-04-2016.
- 3.- Lo informado por la Oficina Comunal La Serena, en ficha de inspección del 26-04-2016, dicto la siguiente:

**RESOLUCION**

**AUTORIZASE el funcionamiento del Sistema de Alcantarillado Particular,** consistente en una Planta de Tratamiento de Aguas Servidas del tipo Lodos Activados, modalidad de Aireación Extendida, Marca MATRIPLAST 6200 lts., para servir a **las instalaciones del Area de Control**, correspondiente a un total de 20 personas, ubicado en Ruta 5 Norte, km. 540, Comuna de La Higuera, Provincia de Elqui, Región de Coquimbo, de propiedad de **SOCIEDAD CONCESIONARIA RUTA DEL ALGARROBO S.A., R.U.T. N° 76.213.076-9.**

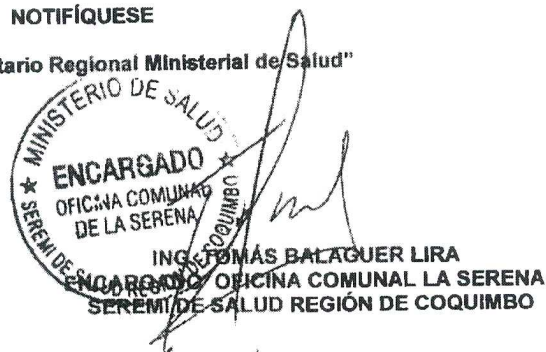
**ESTABLECESE** que el funcionamiento y mantención del sistema será de exclusiva responsabilidad del propietario, del proyectista y del contratista que ejecutó la obra y no deberán constituir bajo ninguna circunstancia una molestia o riesgo ya sea para la salud pública como para terceros.

**ESTABLECESE** que las especificaciones técnicas del sistema deberán garantizar la depuración de las aguas tratadas, dando cumplimiento al artículo 12 del Reglamento antes mencionado.

El incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la materia, será sancionado de conformidad a las normas contenidas en el Libro X, Título III, del Código Sanitario.

**NOTIFÍQUESE**

“Por orden del Secretario Regional Ministerial de Salud”



TBL/daa.

**DISTRIBUCION:**

- Interesado
- I. Municipalidad de La Higuera
- Oficina Comunal La Serena

SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO  
Almagro N° 209, La Serena 51-2331341 51-2331342  
seremisalud4@redsalud.gov.cl



EXENTA N° 159 /

LA SERENA, 28 de Abril de 2016.

**VISTOS:** Lo dispuesto en el Código Sanitario, D.F.L. N° 725/68; El Decreto Supremo N° 50/2002, Reglamento de instalaciones domiciliarias de Agua Potable y Alcantarillado; Decreto Supremo N° 735 de 1969; sobre Reglamento de los Servicios de Agua destinados al consumo humano; Decreto Supremo N° 131 de 2006 que modifica el Decreto Supremo N° 735 de 1969; Decreto Supremo N° 594 de 1999, Reglamento sobre las condiciones sanitarias y ambientes básicas en los lugares de trabajo; D.F.L. N° 1/2005 del Ministerio de Salud; Decreto Supremo N° 53/2015 de Ministerio de Salud; Resolución N° 1.600 del 2008 de la Contraloría General de la República; Resoluciones Exentas N° 3613/2014 y N° 3698/2014, ambas de la SEREMI de Salud Región de Coquimbo; y

**CONSIDERANDO:**

- 1.- Resolución Exenta N° 1947 de fecha 22-04-2016 que aprueba proyecto.
- 2.- La Solicitud de puesta en servicio de fecha 22-04-2016.
- 3.- Informe de Ensayo Microbiológico N° 2-2016-1142 de fecha 28-04-2016.
- 4.- Lo informado por la Oficina Comunal La Serena, en acta de inspección del 26-04-2016, dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN**

**AUTORIZASE el funcionamiento** de Sistema de Abastecimiento de Agua Potable mediante camión aljibe, para servir a las **instalaciones de los Edificios de Inspección Fiscal y Peaje**, correspondiente a un total de 20 personas, ubicado en Ruta 5 Norte, km. 554, Comuna de La Higuera, Provincia de Elqui, Región de Coquimbo, de propiedad de **SOCIEDAD CONCESIONARIA RUTA DEL ALGARROBO S.A., R.U.T. N° 76.213.076-9.**

El incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la materia, será sancionado de conformidad a las normas contenidas en el Libro X, Título III, del Código Sanitario.

**NOTIFÍQUESE**

**"Por orden del Secretario Regional Ministerial de Salud"**



**ING. TOMÁS BALAGUER LIRA**  
**ENCARGADO OFICINA COMUNAL LA SERENA**  
**SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO**

TBL/daa

**DISTRIBUCION:**

- Interesado
- I. Municipalidad de La Higuera
- Oficina Comunal La Serena

SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO  
Almagro N° 209, La Serena 51-2331341 51-2331342  
seremisalud4@redsalud.gov.cl



EXENTA N° 160 /

LA SERENA, 28 de Abril de 2016.

**VISTOS:** Lo dispuesto en el Código Sanitario, D.F.L. N° 725/68; El Decreto Supremo N°236 de 1926; sobre Reglamento General de Alcantarillados Particulares; El Decreto Supremo N°594 de 1999; Reglamento sobre las condiciones sanitarias y ambientes básicas en los lugares de trabajo; D.F.L. N° 1/2005 del Ministerio de Salud; Decreto Supremo N° 53/2015, Ministerio de Salud; Resolución N° 1.600 del 2008 de la Contraloría General de la República; Resoluciones Exentas N° 3613/2014 y N° 3698/2014, ambas de la SEREMI de Salud Región de Coquimbo; y

**CONSIDERANDO:**

- 1.- La Resolución Exenta N° 1851 de fecha 20-04-2015 que aprueba proyecto de alcantarillado.
- 2.- La Solicitud de puesta en servicio del sistema, recibida el 26-04-2016.
- 3.- Lo informado por la Oficina Comunal La Serena, en ficha de inspección del 26-04-2016, dicto la siguiente:

**RESOLUCION**

**AUTORIZASE el funcionamiento del Sistema de Alcantarillado Particular,** consistente en una Planta de Tratamiento de Aguas Servidas del tipo Lodos Activados, modalidad de Aireación Extendida, Marca MATRIPLAST 6200 lts., para servir a las instalaciones de los Edificios de Inspección Fiscal y Peaje, correspondiente a un total de 20 personas, ubicado en Ruta 5 Norte, km. 554, Comuna de La Higuera, Provincia de Elquí, Región de Coquimbo, de propiedad de **SOCIEDAD CONCESIONARIA RUTA DEL ALGARROBO S.A., R.U.T. N° 76.213.076-9.**

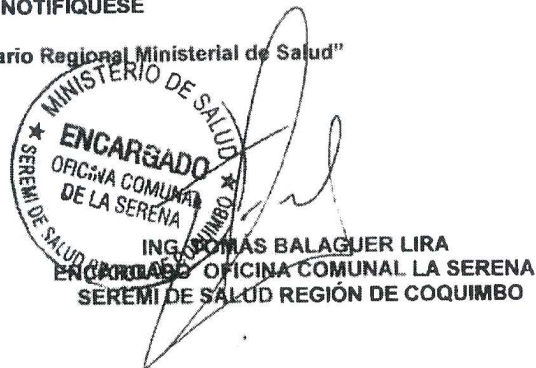
**ESTABLECESE** que el funcionamiento y mantención del sistema será de exclusiva responsabilidad del propietario, del proyectista y del contratista que ejecutó la obra y no deberán constituir bajo ninguna circunstancia una molestia o riesgo ya sea para la salud pública como para terceros.

**ESTABLECESE** que las especificaciones técnicas del sistema deberán garantizar la depuración de las aguas tratadas, dando cumplimiento al artículo 12 del Reglamento antes mencionado.

El incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la materia, será sancionado de conformidad a las normas contenidas en el Libro X, Título III, del Código Sanitario.

**NOTIFÍQUESE**

"Por orden del Secretario Regional Ministerial de Salud"



TBL/daa.

**DISTRIBUCION:**

- Interesado
- I. Municipalidad de La Higuera
- Oficina Comunal La Serena

SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO  
Almagro N° 209, La Serena 51-2331341 51-2331342  
seremisalud4@redsalud.gov.cl



EXENTA N° 161 /

LA SERENA, 28 de Abril de 2016.

**VISTOS:** Lo dispuesto en el Código Sanitario, D.F.L. N° 725/68; El Decreto Supremo N° 50/2002, Reglamento de instalaciones domiciliarias de Agua Potable y Alcantarillado; Decreto Supremo N° 735 de 1969; sobre Reglamento de los Servicios de Agua destinados al consumo humano; Decreto Supremo N° 131 de 2006 que modifica el Decreto Supremo N° 735 de 1969; Decreto Supremo N° 594 de 1999, Reglamento sobre las condiciones sanitarias y ambientes básicas en los lugares de trabajo; D.F.L. N° 1/2005 del Ministerio de Salud; Decreto Supremo N° 53/2015 de Ministerio de Salud; Resolución N° 1.600 del 2008 de la Contraloría General de la República; Resoluciones Exentas N° 3613/2014 y N° 3698/2014, ambas de la SEREMI de Salud Región de Coquimbo; y

**CONSIDERANDO:**

- 1.- Resolución Exenta N° 1948 de fecha 22-04-2016 que aprueba proyecto.
- 2.- La Solicitud de puesta en servicio de fecha 22-04-2016.
- 3.- Informe de Ensayo Microbiológico N° 2-2016-1140 de fecha 28-04-2016.
- 4.- Lo informado por la Oficina Comunal La Serena, en acta de inspección del 26-04-2016, dicto la siguiente:

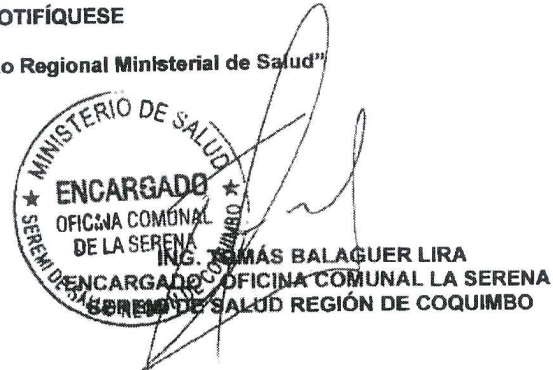
**RESOLUCIÓN**

**AUTORIZASE el funcionamiento de Sistema de Abastecimiento de Agua Potable mediante camión aljibe, para servir a las Instalaciones de Plaza de Pesaje Poniente, (contempla caseta de control y caseta de carabineros), correspondiente a un total de 12 personas, ubicado en Ruta 5 Norte, km. 481.4, Comuna de La Serena, Provincia de Elqui, Región de Coquimbo, de propiedad de SOCIEDAD CONCESIONARIA RUTA DEL ALGARROBO S.A., R.U.T. N° 76.213.076-9.**

El incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la materia, será sancionado de conformidad a las normas contenidas en el Libro X, Título III, del Código Sanitario.

**NOTIFÍQUESE**

“Por orden del Secretario Regional Ministerial de Salud”



TBL/daa

**DISTRIBUCION:**

- Interesado
- I. Municipalidad de La Serena
- Oficina Comunal La Serena

SEREMI DE SALUD REGIÓN DE COQUIMBO  
Almagro N° 209, La Serena 51-2331341 51-2331342  
seremisalud4@redsalud.gov.cl